

الآية رقم	الكلمات	سورة الأنعام	Les bestiaux	The Cattle
161	﴿حَقِيقًا﴾	متبعاً الدين الحق	Soumis purement à Dieu	having true faith
162	﴿وَتُشْكِي﴾	وعبادتي واعتزالي للدين	Ma dévotion	My hermits life for worship
164	﴿وَلَا تَكْبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَىٰهَا﴾	جزاء كل نفس بما فعلت (لها ما كُتِبَ وعليها ما اكتسبت)	Nul ne commet une action sans être à sa défauteur	Every soul draws the need of its acts
164	﴿وَلَا يَزِدُّ وَازِدًا وَنَدَّ أَخْرَانًا﴾	لا تتحمل نفس أثقالاً وذنوب غيرها	Personne ne portera le fardeau d'un autre	No bearer of burdens can bear the burden of another
165	﴿عَلَيْهِ الْأَرْضُ﴾	يخلف بفضكم بعضاً فيها	Des successeurs	Inheritors of the earth
165	﴿وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾	جعل القيمة درجات متفاوتة	Il a élevé des degrés les uns au-dessus des autres	He has raised up in ranks
165	﴿يَسْتَبْلُوكُمْ﴾	لِيُخْتَبِرَكُمْ	Pour vous éprouver	That He may try you

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

الآية رقم	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
2	﴿حَسْرَتٍ مِنْهُ﴾	ضيق منه	Aucune gêne	Oppression from it
2	﴿لِنُنْذِرَ﴾	لِنُنَبِّهَ وَنُنْذِرَ	Tu avertisses	To warn
3	﴿أَوْلِيَاءَ﴾	أصدقاء أو حماة	Des alliés	Friends or protectors
4	﴿بَيْنَاءَ﴾	فجأة في الليل	Pendant la nuit	On a sudden by night
4	﴿قَالُوا لَوْ﴾	مُسْتَرِيحُونَ بعد الظهر	En leur sieste	At their afternoon rest
5	﴿بَأْسًا﴾	عَذَابًا	Notre châiment	Our punishment

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
8	﴿مَوَازِينُهُ﴾	أَفْئَالُهُ الْخَيْرَةُ	sa balance des bonnes actions	His scale of good deeds
10	﴿تَكُنَّكُمْ﴾	جعلنا لكم مكاناً وملكاً	Nous vous avons établis	We have placed you with authority
10	﴿مَعْيَشُ﴾	مَا تَعْيِشُونَ بِهِ	Les moyens de vivre	The means of your life
13	﴿تَتَكَبَّرُ﴾	تَكُونُ مِنَ التَّكَبَّرِينَ	Etre orgueilleux	To be arrogant
13	﴿الْمُضْغَرِينَ﴾	الاذلاء المهانين	Les méprisés	The meanest
14	﴿أَنْظِرْ﴾	أَخْرِنِي، أَمْهَلْنِي	Accorde moi un délai	Give me respite
16	﴿أَغْوَيْتَنِي﴾	أَضَلَّانِي	Vous m'avez fourvoyé	You have thrown me out of the straight way
16	﴿لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ﴾	لَأَتَرَصَّدَنَّ لَهُمْ	Je les guetterais	I will lie in wait for them
18	﴿مَذْمُومًا﴾	مَعْبُورًا، مُحَقَّرًا	Blâmé	Disgraced
18	﴿مَنْحُورًا﴾	مُطْرُودًا، مُبْعَدًا	Banni	Expelled
20	﴿فُوسَّسَ﴾	مَدَّ بِخَوَاطِرِ سَيْئَةٍ	Tenta des pires suggestions	Whisper suggestions
20	﴿وُورِيَ﴾	سُتِرَ وَأُخْفِيَ	Ce qui est caché	That was hidden
20	﴿مَوَدَّيَهُمَا﴾	عَوَرَتَهُمَا	Nudité	Their shame
21	﴿وَقَامَسَهُمَا﴾	حَلَفَ لَهُمَا	Leur jura	He swore to them
22	﴿قَدَّلَهُمَا﴾	أَنْزَلَهُمَا عَنْ رُتْبَةِ الطَّاعَةِ	Il les fit tomber	He brought their fall
22	﴿يُفْهِرُ﴾	بِالْخِدَاعِ وَبِالْبَاطِلِ	Par tromperie	by The deceit
22	﴿وَلَطِيفًا بَصُوفَانِ﴾	شَرَعَا بِلِصْقَانِ الْوَرَقِ	Ils se mirent à couvrir de feuilles	They began to sew together the leaves
26	﴿أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ﴾	أَعْطَيْنَاكُمْ	Nous vous avons donné	We have bestowed upon you

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
26	﴿وَرَيْنًا وَلِيَّاسَ﴾	لِيَّاسًا وَزِينَةَ	Le vêtement et parure	Raiment and adornment
27	﴿يَفْتِنَعُكُمْ﴾	يُفْتِدِعُكُمْ	il vous tente	he seduces you
27	﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا﴾	يُزِيلُ عَنْهُمَا	Leur ôtant leur vêtur	Stripping them of their raiment
27	﴿وَوَيْلُهُ﴾	وَجُودُهُ، ذُرِّيَّتُهُ	Son groupe	his Tribe
28	﴿بِالْفَحْشَاءِ﴾	بفعله متناهية في الفج	Une turpitude	What is shameful
29	﴿بِالْقِسْطِ﴾	بالعدل	Par équité	By justice
29	﴿وَأَقِمْ وَجُوهَكُمْ﴾	تَوَجَّهُوا إِلَى عِبَادَتِهِ مُسْتَقِيمِينَ	Tournez vos face vers lui adorant	Set your whole selves to worship
29	﴿مَسِيرٍ﴾	مكان ووقت الجود	Lieu et temps de prière	Place and time of prayer
31	﴿زِينَتِكُمْ﴾	ثيابكم	Votre parure	your beautiful apparel
33	﴿الْفَوَاحِشِ﴾	كَبَائِرِ الْمَعَاصِي	Les turpitudes	the Shameful deeds
33	﴿وَالْإِثْمِ﴾	الذُّنُوبِ	Les péchés	The sins
33	﴿وَالْبَقِ﴾	الظُّلْمِ وَالتَّطَاوُلِ عَلَى الْحَقِّ	L'agression	the trespasses against truth
33	﴿مُتَلَكِّا﴾	حُجَّةً وَبُرْهَانًا	Une preuve	Proof and authority
38	﴿أَذَارِكُوا فِيهَا﴾	تَلَاَحَقُوا فِي النَّارِ	Ils s'y retrouveront tous	They follow each other
38	﴿أَسْلُونَا﴾	أَبْعَدُونَا عَنِ الطَّرِيقِ	Ils nous ont égarés	They misled us
40	﴿يَلِجُ﴾	يَدْخُلُ	Il pénètre	It passes
40	﴿سَرِّ الْحَيَاةِ﴾	ثَقْبِ الْإِبْرَةِ	Le chas d'une aiguille	The eye of the needle
41	﴿يَهَادُ﴾	فِرَاشٍ وَمُسْتَقَرٍّ	Un lit	A couch
41	﴿غَوَاشٍ﴾	أَغْطِيَةٍ	Couvertures	Folds of covering

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
42	﴿رُشْمَهَا﴾	طَائِفَتَهَا	Sa capacité	What it can bear
43	﴿غِلٍّ﴾	حِفْظٌ وَضَعِيَّةٌ	Rancune	Lurking sense of injury
44	﴿فَأَذَنَ مُؤَذِّنٌ﴾	أَعْلَمَ قَائِلٌ بِصَوْتِ عَالٍ	Un héraut annonce	A crier shall proclaim
45	﴿يَصُدُّونَ﴾	يَمْنَعُونَ	Ils empêchent	They would hinder
45	﴿عَوِيًّا﴾	مُعْوَجَّةٌ	Tortueuse	Crooked
46	﴿حِجَابٌ﴾	حَاجِزٌ، سُورٌ	Un voile	Veil
46	﴿الْأَعْرَافِ﴾	أَعَالِي السُّورِ	Les hauteurs	The heights
46	﴿بِسَمَتِهِمْ﴾	بِعَلَامَتِهِمْ	A leurs traits	By his marks
50	﴿أَيُّسُوا﴾	صَبُّوا	Donnez nous de l'eau	Pour down
51	﴿وَعَرَّتْهُمْ﴾	خَدَعَتْهُمْ	Elle les a trompés	It deceived them
51	﴿يَمْحَدُونَ﴾	يُنْكِرُونَ الْوَحْيَ	Ils renient les versets	They reject the signs
53	﴿تَأْوِيلُهُ﴾	تَفْسِيرُهُ وَمَا لِأَمْرِهِ	Son interprétation	Final fulfillment
53	﴿شَفَعَاءَ﴾	من يتولى التدخل لأخذ الرضا	Intercesseurs	Intercessors
53	﴿يَفْقَرُونَ﴾	يَكْذِبُونَ	Ils inventent	they fabricate
54	﴿أَسْرَى عَلَى الْمَرْثَى﴾	تَمَنَّى بِالسُّلْطَةِ وَالتَّمَلُّكِ لِكُلِّ الْكَائِنَاتِ	Il a manifesté la plénitude de sa volonté sur le trône	He established himself on the throne plenipotent
54	﴿يُبْشِي أَيْلَ النَّهَارِ﴾	يُغْطِي النَّهَارَ بِاللَّيْلِ	Il couvre le jour de la nuit	He draws the night as a veil over the day
54	﴿حَيْثًا﴾	سَرِيعًا	Avec diligence	In rapid succession
54	﴿تَبَارَكَ﴾	تَزَّوُّهُ وَكَثْرُ إِحْسَانِهِ	Béni soit Dieu	Blessed is Allah
54	﴿رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾	مالك ومدبر العالمين	Seigneur des mondes	Sustainer of the worlds
55	﴿تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾	بِخُضُوعٍ وَبِسِرِّيَّةٍ	En toute humilité et en secret	With humility and in private

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
57	﴿بَشِّرْ﴾	مُبَشِّرَات	Un annonceur	Of glad tidings
57	﴿أَقْلَتْ﴾	حَمَلَتْ	Etre chargé	They have carried
57	﴿سَحَابًا مَّقَالًا﴾	سَحَابًا مُثْقَلَةً بالماء	Des lourds nuages	Heavy laden clouds
58	﴿نَكِيدُ﴾	لا قيمة له ولا خير فيه	Insignifiant sans profit	That which is niggardly
60	﴿الْمَلَأُ﴾	سادة القوم	Chefs du peuple	The leaders
64	﴿عَمِيَ﴾	عُمِيَ الْقُلُوبُ وَالتَّجِيرَةُ	Aveugles	A blind people with blind hearts
66	﴿سَهَامَتُو﴾	قِلَّةٌ عَقْلٌ	Pleine sottise	Imbecility
68	﴿نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾	من يُقدِّمُ النصح بإخلاص	Un conseiller digne de confiance	Sincere and trustworthy adviser
69	﴿بَسِطَتْ﴾	قُوَّةٌ وَأَجْسَامًا قَوِيَّةً	Corpulence	A stature tall
70	﴿وَنَذَرُ﴾	نَتْرُكُ، تَخَلَّى	Nous délaissons	We give up
70	﴿فَمَا كَانَ يَدْعُوَ إِلَهًُا يُسْتَجَابُ لَهُ دَعْوَتُهُ﴾	الدين الذي كان عليه آباؤنا	Les idoles qu'adoraient nos pères	The cult of our fathers
71	﴿وَجَسَّ﴾	عَذَابٌ	Châtiment	Punishment
72	﴿وَأَيَّرَ﴾	آخِرٌ وَجُدُوزٌ	Les derniers des gens	The roots
73	﴿بَيِّنَةٍ﴾	آيَةٌ وَاضِحَةٌ	Une preuve	A clear sign
74	﴿خُلَفَاءَ﴾	وَرَثَةٌ (خلف)	Successeurs	Inheritors
74	﴿وَيَوَّاعَكُمْ﴾	أَنْزَلَكُمْ وَأَسْكَنْكُمْ	Il vous a installés	He gave you habitations
74	﴿يَا لَاءَ اللَّهِ﴾	يَنْعَمُ اللَّهُ	Les bienfaits de Dieu	The benefits of Allah
74	﴿وَلَا تَقْتُلُوا﴾	لَا تُفْسِدُوا إِفْسَادًا شَدِيدًا	Ne semez pas la corruption	Refrain from evil and mischief
75	﴿الْمَلَأُ أَنْتَكِبْنَا﴾	القوم الذين تكبروا وطغوا	Les notables qui s'enflaient d'orgueil	The leaders of the arrogant party

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
77	﴿فَقَعَرُوا النَّاقَةَ﴾	ذَبَحُوا الناقة	Ils tuèrent la chamele	They hamstrung the she camel
77	﴿وَكَبَرُوا عَنْ أَمْرِ﴾	استكبروا ولم يطيعوا	Ils passèrent l'ordre	They defied the order
78	﴿الرَّجْفَةِ﴾	الزلازلة الشديدة	Le cri tremblant	The earthquake
78	﴿فَأَنصَبُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيمًا﴾	باركين على الركب في ديارهم	Tombés sur les poitrines	They lay prostrate
79	﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ﴾	ذَهَبَ وَتَرَكَهُم	Ils se détournèrent d'eux	He left them
80	﴿الْفَحْشَةِ﴾	العمل القبيح	La turpitude	The lewdness
81	﴿تَهْوَى﴾	الرغبات الجسدية (لواط)	Commerce charnel	Lusts on men
83	﴿الْفَتِيرِينَ﴾	الباقين (في العذاب)	Qui sont en arrière	Those who lagged behind
85	﴿وَلَا يَخْشَوُا﴾	لَا تَقْصُرُوا	Ne donnez pas moins	With hold not from
86	﴿وَلَا تَقْعُدُوا﴾	لَا تُقِيمُوا	Ne vous placez pas	Squat not
86	﴿يَرْطُوا﴾	طريق	Voie	Road
86	﴿تُوعِدُونَ﴾	تُهِدِدُونَ	Vous menacez	Breathing threats
86	﴿تَصُدُّونَ﴾	تَصْنَعُونَ	Vous empêchez	You hinder
91	﴿الرَّجْفَةِ﴾	الزلازلة الشديدة	Le cri tremblant	The earthquake
91	﴿جَثِيمًا﴾	منحنين على الركب	Tombés sur les poitrines	They lay prostrate
92	﴿يَتَنَزَّوُا﴾	يَقِيمُوا ناعمين	Ils avaient vécu enrichis	They have been in the flourished homes
94	﴿الْأَسَاءِ وَالْمَنْرَةِ﴾	الفقر والسقم وما شابه	Le malheur et la détresse	the Suffering and the adversity
94	﴿يَضْرَعُونَ﴾	يتذللون ويخضعون	Ils s'humilient	They might learn humility

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
95	﴿الْحَسَنَةَ﴾	التوفيق	Le bonheur	the Prosperity
95	﴿عَمَوْا﴾	كُتِرُوا عَدَدًا وَعَدَدًا	Ils ont prospéré	They grew and multiplied
95	﴿بَغْتَةً﴾	فجأة	À l'improviste	Of a sudden
97	﴿بِأَسْنَانٍ﴾	عَذَابُنَا	Notre châiment	Our wrath
97	﴿بَيْتَانِ﴾	في الليل	Pendant la nuit	By night
99	﴿مَكَّرَ اللَّهُ﴾	خُطِّطَ اللَّهُ وَامْتَدَّ رَجَاهُ	Dessin de Dieu	The plan of Allah
100	﴿أَوَلَمْ يَهْدِ﴾	أَوَلَمْ يَتَّبِعِ	N'est-il pas expliqué	Is it not a guiding
100	﴿تَنْطَلِعُ﴾	تُفْقِلُ	Nous fermons	We seal up
103	﴿تَقَالَسُوا بِهَا﴾	كَفَرُوا بِهَا	Ils ont réagi contre	They wrongfully rejected
105	﴿حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ إِلَّا الْحَقِيقَةَ﴾	عَلَيَّ أَنْ لَا أَقُولَ إِلَّا الْحَقِيقَةَ	Il m'appartient de ne dire que la vérité	It is right to say nothing but truth
107	﴿مُتَّبِعِينَ﴾	ظاهر لكل مشاهد	Vrai et clair	Plain for all to see
111	﴿أَنِيَّةً وَأَمَّا﴾	أَخَّرَ أَمْرَهُمَا مَزْعُونَيْنِ	Remets le et son frère à plus tard	Keep him and his brother suspended
111	﴿حَسِيرِينَ﴾	جَامِعِينَ (لِلسَّحَرَةِ)	Des rassembleurs	Collecting sorcerers
116	﴿وَأَسْرَفَهُمْ﴾	خَوَّفُوهُمْ تَخَوُّفًا شَدِيدًا	Ils les effrayèrent	They struck terror into them
117	﴿تَلْقَفُ﴾	يَتَلَقَّعُ بِسُرْعَةٍ	elle happe et avale	It swallows - up straight way
117	﴿بِأَيْدِيهِمْ﴾	يَخْدَعُونَ	Ils inventent	They fake falsehood
119	﴿مَذْمُومِينَ﴾	صِغَارُ إِذْلَاءٍ	Humiliés	Looked small and humiliated
120	﴿وَأَلْقَى السَّحَرَةَ﴾	وَقَعَ السَّحَرَةُ	Les sorciers tombaient	The sorcerers fell down

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
120	﴿سَاجِدِينَ﴾	جباههم على الأرض	Prosternés	Prostrate
123	﴿لَتَكْذَرُ﴾	لجيلة	Une ruse	A trick
124	﴿مِنْ جَانِبٍ﴾	بشكل متقابل عكساً (يد يعنى ورجل يسرى)	Mains et pieds opposés	On opposite sides
126	﴿وَمَا نَتَّقُ﴾	وَمَا نَكْزُهُ وَنُعِيبُ	Ce que tu veux venger	You do wreak your vengeance on us
127	﴿يُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ﴾	لِيَنْشُرُوا الْفَسَادَ	Ils sèment la corruption	They spread corruption
131	﴿تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ﴾	يَنَالُهُمْ ضَرْرٌ	Un mal les atteint	The calamity gripped them
131	﴿يَتَّبِعُوا﴾	يَتَشَاءُوا	Ils attribuent au mauvais augure	They ascribed to evil one
131	﴿طَائِفَتُهُمْ﴾	لَتَذِيرُ شُرُومِهِمْ، شُرُومُهُمْ	Leur augure	Their evil omen
133	﴿الْطُّوفَانِ﴾	الماء الكثير والفرق	L'inondation	The flood
133	﴿وَالْجَرَادِ﴾	حشرة طائرة مخربة	Les sauterelles	The locusts
133	﴿وَالْقُمَّلِ﴾	والقمل أو القُرَاد	Lavermine	The lice
134	﴿الْإِجْزِ﴾	العذاب	Le châtement	The penalty
134	﴿كَفَفَتْ عَنَّا الْإِجْزَ﴾	خَلَصْتَنَا مِنَ الْعَذَابِ	vous dissipez notre châtement	you removed from us penalty
135	﴿يَنْكُثُونَ﴾	ينقضون عهدهم	Ils violent leur engagement	They broke their word (obligation)
137	﴿يَعْرِشُونَ﴾	يَرْفَعُونَ الْأُتْبِيَةَ	Ils faisaient comme treillage	They erected the buildings
138	﴿وَجَوْرَانَا﴾	واجترأنا وَعَبْرْنَا	Nous traversâmes	We took across
138	﴿يَعْبُدُونَ﴾	يُؤَاطِبُونَ	Ils vouent un culte	They devoted entirely

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
139	﴿مُنْتَهَى﴾	مُهْلَكَ	Ruiné	Fragmentated by the ruin
140	﴿أَتَبْكُم﴾	أَطْلُبُكُمْ	Je vous cherche	I seek for you
141	﴿يُسْؤُونَكُمْ﴾	يُذَبِّكُونَكُمْ أَوْ يَكْلِفُونَكُمْ	Ils vous infligent	They afflicted you
141	﴿رَسَّيُون﴾	وَيَسْتَبِقُونَ أَحْيَاءَ	Ils abandonnent vivants (pour travail)	They saved alive for work
141	﴿بَلَاء﴾	امتحان وتجربة	Une épreuve	A momentous trial
142	﴿يَقْدُت﴾	وقت محدد (أو مكان)	Le terme de la rencontre (avec Dieu)	Term (of communion)
143	﴿تَجَلَّى رُؤْيُ الْجَبَلِ﴾	بَدَا شَيْءٌ مِنْ نَوْرِ الْعَرْشِ عَلَى الْجَبَلِ	Son seigneur rayonna sur la montagne	His lord manifested his glory on the mount
143	﴿جَمَلَهُ دَسًّا﴾	جَمَلَهُ مَفْتَأً	Il la nivela avec le sol	He made it as dust
143	﴿صَمًّا﴾	مَغْشِيًّا عَلَيْهِ	Envahi	In a swoon
143	﴿شُحْنَكَ﴾	المجد لك متزهاً	Gloire à toi	Glory be to you
144	﴿إِنِّي اصْطَلَيْتُكَ﴾	إِنِّي خَصَصْتُكَ بِالرَّفْعَةِ	Je te choisi honoré	I have chosen you above
145	﴿الْفَاسِقِينَ﴾	الْمُتَّبِعِينَ السُّوءِ	Les pervers	The wicked
146	﴿سَبِيلَ الْإِسْدِ﴾	طريق الهدى	Le droit chemin	The right conduct
146	﴿سَبِيلَ الْغَيِّ﴾	طريق الضلال	Le chemin de l'égarement	The way of error
147	﴿حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ﴾	بَطَلَتْ أَعْمَالُهُمْ	Leurs actions échouent	Vain are their deeds
148	﴿عَبَلًا جَسَدًا﴾	على شكل عجل	Un veau façonné	The image of a calf
148	﴿لَمْ حَوَّارُ﴾	لَهُ صَوْتٌ كَالْحَوَّارِ (صوت البقر)	Qui mugisse	It seemed to low
149	﴿مَوْطِئَاتِ أَيْدِيهِمْ﴾	نَدِمُوا أَشَدَّ النَّدَمِ	Le regret tombe sur eux	They repented
150	﴿أَيْسًا﴾	شديد الغضب والأسى	Désolé	Angry and grieved

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
150	﴿عَلَّثْتُونِ﴾	فَقُتِمُ بِالْعَمَلِ السَّيِّئِ	Vous faites mauvais comportement	You have done bad doings
150	﴿يَنْ بَدَلِي﴾	في غيابي	En mon absence	In my absence
150	﴿فَلَا تَشْتَبِ عَلَى الْأَعْدَاءِ﴾	فَلَا تُبْسِرْ بِي الْأَعْدَاءُ وَتَجْعَلُهُمْ يَفْرَحُونَ	Ne faites pas que les ennemis se réjouissent	Make not the enemies rejoice over me
152	﴿وَرِزْلَةً﴾	وخيزي ومذلة	Humiliation	Shame
154	﴿سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ﴾	ذَهَبَ الْغَضَبُ	Le courroux est apaisé	The anger was appeased
155	﴿لِيَلْقَاكَ﴾	لمكان اللقاء أو اللقاء	La rencontre	Place of meeting
155	﴿الرَّجْمَةُ﴾	الزلزلة الشديدة الصاعقة	Le tremblement	Aviolent quaking
155	﴿وَيَنْتَظِرُكَ﴾	مِخْتَلِكٌ وَابْتِلَاؤُكَ	Ton épreuve	Your trial
155	﴿وَلِيْنَا﴾	حَافِلُنَا	Notre protecteur	Our protector
156	﴿هَذَا إِلَيْكَ﴾	رَجَعْنَا إِلَيْكَ وَتَبْنَا	Nous revenons à toi	We have turned on to you
156	﴿وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾	شَمَلَتْ كُلَّ الْأَشْيَاءِ	Il embrasse tout	To extend to all things
157	﴿يَأْمُرُهُمُ بِالْمَعْرُوفِ﴾	يَأْمُرُ بِمَا هُوَ صَحِيحٌ	il ordonne le convenable	He commands what is just
157	﴿وَنَهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾	يَنْهَى عَمَّا هُوَ خَطَا	Il interdit le répréhensible	He forbids what is evil
157	﴿وَيَضَعُ عَنْهُمْ﴾	وَيُخَفِّفُ عَنْهُمْ	Il leur soulage ce qui est lourd	He releases them
157	﴿يَسْرِقُهُمُ﴾	الْأَثْقَالُ الَّتِي تَعْبُدُوا بِحَمْلِهَا	Leurs charges imposées	Their heavy burdens
157	﴿وَالْأَغْلَالُ﴾	والتكاليف الشاقة	Les entraves	The yokes that are upon them

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
157	﴿وَعَزَّزُوهُ﴾	وَعَزَّزُوهُ وَأَعَانُوهُ	Ils l'honorèrent et l'aident	They honored and helped him
159	﴿وَيَدِيرُ الْيَدُولُونَ﴾	وَالْحَقُّ يَحْكُمُونَ فِيهَا بَيْنَهُمْ	Par cela ils exercent la justice	They guide and do justice by it
160	﴿وَقَطَّعْنَاهُمْ﴾	وَقَرَّقْنَاهُمْ	Nous les partageâmes	We divided them
160	﴿أَسْبَابًا﴾	جماعات وأحفاد فرق	Tribus	Tribes or nations
160	﴿فَانفَجَرَتْ﴾	فَانفَجَرَتْ	elle jaillit	It gushed forth
160	﴿تَشْرِبُهُمْ﴾	عَيْنُهُمُ الْخَاصَّةُ بِهِمْ	Ce qu'ils ils boivent	Their springs
160	﴿الْفَنَمِ﴾	السحاب الأبيض الرقيق	L'ombre d'un nuage	The clouds
160	﴿الْمَنَّ﴾	مادة صمغية حلوة	La manne douce	The manna (Sweet)
160	﴿وَالسَّلَوَى﴾	طائر الشمان	Les caillies	The quails
161	﴿حِطَّةٌ﴾	حُطُّ ذُنُوبٍ عَنْ خُشُوعٍ	Rémission	The word of humility
162	﴿وَيُضْرَكُ مِنْ السَّمَاءِ﴾	عَذَابًا مِنَ السَّمَاءِ	Une calamité du ciel	A plague from heaven
163	﴿حَاضِرَةٌ أَلْبَحَرِ﴾	قريبة من البحر	Tout près de la mer	It is close to sea
163	﴿يَعْدُونَ﴾	يَعْتَدُونَ وَيُخَالِفُونَ أَمْرَ السَّبْتِ	Ils transgressent le sabbat	They transgress at Sabbath
163	﴿تَبْلُوهُمْ﴾	تَعْتَبُهُمْ وَنُخْتَبِرُهُمْ	Nous les éprouvions	We make a trial of them
165	﴿يَبِيدِينَ﴾	شديد ومُوجِع	Accablant	Grievous punishment
166	﴿عَوَّا﴾	اسْتَكْبَرُوا	Ils se rebellèrent	They transgressed
166	﴿قِرَدَةٌ خَالِيسِي﴾	قِرَدَةٌ أَزْلَاءَ وَمُبْعَدِينَ كَالْكِلَابِ	Des singes méprisés et bannis	Apes despised and rejected
167	﴿تَأَذَّتْ﴾	قَضَى وَأَعْلَنَ	Il annonça	He declared
167	﴿يَسْرُمُهُمْ﴾	يُذَيِّقُهُمْ	Il veut les infliger	He would afflict them

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
169	﴿تَفَلَّتْ﴾	فجاء قومٌ أشرار بعد	Des mauvais successeurs	Evil Generation
169	﴿عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى﴾	حُطَام هذه الدنيا	Les biens passagers de ce bas- monde	The vanities of this world
171	﴿نَنفَخَ الْفُجَارَ﴾	فَلَنُفَاة وَرَفَعْنَاهُ	Nous soulevâmes la montagne	We shook the Mount
171	﴿عُلَّةٌ﴾	عَمَامَة أَوْ سَقِيمة تُضِلُّ	Un dais	A canopy
172	﴿غَفِيلِينَ﴾	سَاهين	Inattentifs	Mindless
173	﴿الْمُتَبَلِّلُونَ﴾	عَدِيمو النَّمْع	Les faussaires	They are futile
175	﴿فَانسَحَ مِنْهَا﴾	خرج منها، بِكُفْرٍ بِهَا	Il s'en dépouilla	He passed them
175	﴿الْفَافِكِينَ﴾	الضَّالِّينَ	Les fourvoyés	Those who went astray
176	﴿أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ﴾	لَصِقَ بِالْأَرْضِ (رَكَنَ إِلَى الدُّنْيَا)	Il s'attacha à la terre	He inclined to the earth
176	﴿إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ﴾	إِنْ تُشَدِّدْ عَلَيْهِ وَتَزْجِرْهُ	Si tu l'attaques	If you attack him
176	﴿يَلْمِزُ﴾	يُخْرِجُ لِسَانَهُ بِالنَّفْسِ الشَّدِيدِ	Il halète	He lolls out his tongue
179	﴿وَرَأَانَا﴾	خَلَقْنَا وَأَوْجَدْنَا	Nous avons reproduit	We have created
179	﴿الْفُتُولُوتِ﴾	الْأَمُونِ	Les insoucians	The heedless
180	﴿وَدَّرُوا﴾	وَابْتَعَدُوا عَنْ	Laissez	Shun
180	﴿يَلْمِزُونَ﴾	يَنْتَحِرِفُونَ عَنِ الْحَقِّ	Ils dévient de la vérité	They use profanity
180	﴿سَيَجْزَوْنَ﴾	مَيِّتًا لَوْنَ جَزَاءِهِمْ	Ils seront châtiés	They will be requited
181	﴿يَعْدِلُونَ﴾	يَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ فِيمَا بَيْنَهُمْ	Ils pratiquent juste	They practice justly
182	﴿سَنَنْزِلُهُمْ﴾	سَنُقَرِّبُهُمْ لِلْهَلَاكِ بِالْإِمْهَالِ	Nous allons les mener graduellement à la perte	We shall gradually visit with punishment

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
183	﴿وَأَمِّلْ لَهُمْ﴾	أَمْهَلُهُمْ فِي الْمَقْبُورَةِ	Je leur laisse un répit	I grant respite to them
184	﴿جُنُونًا﴾	جُنُونٌ (بِزَعْمِهِمْ)	Folie	Madness
186	﴿مُفْسِدِينَ﴾	تَجَاوَزَهُمُ الْحَدَّ	Leur rébellion	Their trespasses
186	﴿يَعْمَهُونَ﴾	يَعْمَهُونَ عَنِ الرُّشْدِ وَيَتَحَيَّرُونَ	Ils errent en aveugles	They wander in dis- traction
187	﴿إِنَّا نَمُرُّسَتًا﴾	مَتَى وَقْتُهَا الْمُحَدَّدُ	A quand est fixé son ar- rivée	When will be its ap- pointed time
187	﴿لَا يَحِيطُ بِإِقْتِنَاءٍ﴾	لَا يَظْهَرُهَا أَوْ يَخْشِفُ عَنْهَا إِلَّا هُوَ	Personne ne peut man- ifester son temps si ce n'est lui	None but He can reveal it will occur
187	﴿تَفَلَّتْ﴾	عَظُمَتْ لِشِدَّتِهَا	Elle est pesante	Its burden was heavy
187	﴿حَفِيزٌ عَنَّا﴾	مُسْتَقْبِصٌ عَنْهَا أَوْ عَالِمٌ بِهَا	Vous avez quelque de- sire de la connaître	Eager in search thereof
188	﴿يَذِيرٌ﴾	مَنْ يُنْذِرُ وَيُنَبِّئُ لِلْعِقَابِ	Avertisseur	Warner
188	﴿وَبَشِيرٌ﴾	وَمَنْ يُبَلِّغُ بِمَا هُوَ خَيْرٌ	Annonciateur	Bringer of glad tidings
189	﴿تَقَشَّنَهَا﴾	وَأَقَامَهَا بِالْجُمَاعِ	Il l'eut couverte	They are united in love
189	﴿فَسَرَتْ بِهِ﴾	فَانْتَسَرَتْ بِهِ	Elle continuait à le por- ter	She carried him
189	﴿أَثْنَتْ﴾	ثَقُلَ حَمْلُهَا	Elle se sentit alourdie	She grows heavy
189	﴿مَسْلَمًا﴾	بَشْرًا سَوِيًّا	Sain et juste	Goodly child
190	﴿بَشْرُكُونَ﴾	يَجْعَلُونَ لَهُ شُرَكَاءَ	Ils placèrent des ass- ociés ou Dieu	They ascribe partners to Allah
195	﴿فَلَا تُظْهِرُونَ﴾	لَا تُنْهَلُونَ	Ne me donnez pas de délai	Give me no respite
196	﴿يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾	يَكُونُ وَلِيًّا وَمُصَدِّقًا لِلصَّالِحِينَ	Il prend sous sa protec- tion les vertueux	He will befriend the righteous

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
199	﴿بِالْمَرْيَبِ﴾	بالمعروف حُسْنُهُ فِي الشَّرْعِ	Le convenable	The right
200	﴿يَزْعَمَنَّكَ﴾	يَمِينُكَ (الشَّيْطَانُ)	Le diable t'incite	The evil assails you by suggestion
201	﴿طَلَبْتُ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾	وَسُوءَةَ شَرِيرَةٍ مِنَ الشَّيْطَانِ	Une tentation du Diable	A thought of evil from Satan
202	﴿يَمْلَأُوهُمْ فِي الْفَنِّ﴾	يُسَاعِدُونَهُمْ وَيُغْرِقُونَهُمْ بِالضَّلَالِ	Ils les remorquent dans l'aberration	They plunge them into error
202	﴿لَا يَقْصِرُونَ﴾	لَا يَتَوَانُونَ أَوْ يَكْفُونَ	Ils ne cessent pas	They never relax their efforts
203	﴿اِجْتَبَيْتَهَا﴾	اخْتَرْتَهَا مِنْ عِنْدِكَ	Vous l'avez choisie	You invent it
205	﴿تَضَرَّعًا وَخِيفَةً﴾	طَلْبًا لِلْعَمَلِ وَخَشْيَةً	Avec humilité et crainte	With humility and in reverence fear
205	﴿وَدُونَ الْجَهْرِ مِنْ الْقَوْلِ﴾	بِقَوْلٍ غَيْرِ مَرْتَفِعٍ النِّبْرَةِ	Amis - voix	Without loudness in words
205	﴿بِالْفُجْدِ وَالْأَسَالِ﴾	فِي أَوَائِلِ النَّهَارِ وَأَوَاخِرِهِ	Le matin et le soir	The morning and evening

سُورَةُ الْأَنْفَالِ

رقم الآية	الكلمات	سورة الأنفال	Le butin	The spoils (of war)
1	﴿الْأَنْفَالِ﴾	الْغَنَائِمِ وَالزِّيَادَاتِ	Le butin	The things as spoils of war
1	﴿وَأَمْلِكُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾	وَاجْتَلُوا عِلَاقَاتِكُمْ حَسَنَةً فِيمَا بَيْنَكُمْ	Améliorez vos rapports mutuels	Keep straight the relation between you
2	﴿وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ﴾	خَافَتْ قُلُوبُهُمْ	Les cœurs sont remplis de crainte	those feel a tremor in their hearts